



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Kalanduskomisjon

2012/0077(COD)

16.10.2012

MUUDATUSETTEPANEKUD 19–31

Raporti projekt
Jarosław Leszek Wałęsa
(PE496.385v01-00)

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1098/2007, millega kehtestatakse Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

AM\916005ET.doc

PE497.931v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

Muudatusettepanek 19
Jaroslav Leszek Wałęsa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Teaduslikest andmetest nähtub, et kalastussuremuse sihttasemed ei ole enam asjakohased ja need tuleks läbi vaadata kooskõlas parimate saadaolevate teaduslike nõuannetega.

Or. en

Muudatusettepanek 20
Jaroslav Leszek Wałęsa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4) Määruses (EÜ) nr 1098/2007 sätestatud eesmärkide tulemuslikuks saavutamiseks ning selleks, et kiiresti reageerida varude või püügipiirkonna tingimuste muutumisele, tuleks kooskõlas asutamislepingu artikliga 290 delegeerida komisjonile õigusaktide vastuvõtmise õigus seoses ***kalastussuremuse miinimumtasemete läbivaatamisega, kui teaduslikest andmetest nähtub, et need tasemed ei ole enam asjakohased ja meetmed ei ole kava eesmärkide saavutamiseks piisavad.*** Eriti oluline on, et komisjon korraldaks ettevalmistustöö käigus asjakohaseid konsultatsioone, kaasa arvatud ekspertide tasandil.

(4) Määruses (EÜ) nr 1098/2007 sätestatud eesmärkide tulemuslikuks saavutamiseks ning selleks, et kiiresti reageerida varude või püügipiirkonna tingimuste muutumisele, tuleks kooskõlas asutamislepingu artikliga 290 delegeerida komisjonile õigusaktide vastuvõtmise õigus seoses ***ajavahemike sätestamisega, mil on lubatud kalapüük teatud tüüpi püügivahenditega teatud geograafilistes piirkondades.*** Eriti oluline on, et komisjon korraldaks ettevalmistustöö käigus asjakohaseid konsultatsioone, kaasa arvatud ekspertide tasandil.

Or. en

Muudatusettepanek 21
Ole Christensen

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Määruses (EÜ) nr 1098/2007 sätestatud eesmärkide tulemuslikuks saavutamiseks ning selleks, et kiiresti reageerida varude või püügipiirkonna tingimuste muutumisele, tuleks kooskõlas asutamislepingu artikliga 290 delegeerida komisjonile õigusaktide vastuvõtmise õigus seoses kalastussuremuse miinimumtasemetega läbivaatamisega, kui teaduslikest andmetest nähtub, et need tasemed ei ole enam asjakohased ja meetmed ei ole kava eesmärkide saavutamiseks piisavad. Eriti oluline on, et komisjon korraldaks ettevalmistustöö käigus asjakohaseid konsultatsioone, kaasa arvatud ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek

(4) Määruses (EÜ) nr 1098/2007 sätestatud eesmärkide tulemuslikuks saavutamiseks ning selleks, et kiiresti reageerida varude või püügipiirkonna tingimuste muutumisele, tuleks kooskõlas asutamislepingu artikliga 290 delegeerida komisjonile õigusaktide vastuvõtmise õigus seoses kalastussuremuse miinimumtasemetega läbivaatamisega, kui teaduslikest andmetest nähtub, et need tasemed ei ole enam asjakohased ja meetmed ei ole kava eesmärkide saavutamiseks piisavad. Eriti oluline on, et komisjon korraldaks ettevalmistustöö käigus asjakohaseid konsultatsioone **Läänemere piirkondliku nõuandekomisjoni ja asjaomaste huvirühmadega**, kaasa arvatud ekspertide tasandil.

Or. en

Muudatusettepanek 22
Nils Torvalds

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(9 a) Soolase vee juurdevool Põhjamere ja Atlandi ookeanist on Läänemere tursavarude eluks hädavajalik. Viimase kümne aasta jooksul on soolase tase Läänemere vees vähenenud. Samal ajal on üha suurenev osa merepõhjast, eriti Läänemere süvikutes, muutunud hapnikuvabaks, mistõttu on tursal

keeruline, kui mitte võimatu, kueda oma looduslikel kudealadel. Seepärast on Läänemere tursavarude püügi osas vajalik ettevaatusprintsip.

Or. en

Muudatusettepanek 23
Isabella Lövin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 4 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Kavaga tagatakse asjaomaste tursavarude säästev kasutamine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alusel, vähendades järk-järgult kalastussuremust *vähemalt* allpool nimetatud *tasemeteni* ning hoides seda nimetatud tasemetel:

Muudatusettepanek

Kavaga tagatakse asjaomaste tursavarude säästev kasutamine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alusel, vähendades järk-järgult kalastussuremust *nii, et see ei ületaks* allpool nimetatud *tasemeid*, ning hoides seda nimetatud tasemetel:

Or. en

Selgitus

Majandamisava peaks sisaldama kalastussuremuse tasemete maksimumväärtusi, mitte miinimumväärtusi.

Muudatusettepanek 24
Marek Józef Gróbarczyk

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 4 – punkt (a)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) 0,4 piirkonna A tursapopulatsiooni 3–6aastaste isendite puhul ning

Muudatusettepanek 25
Nils Torvalds

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 4 – punkt (a)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) 0,30 piirkonna A tursapopulatsiooni
3–6aastaste isendite puhul ning

Selgitus

Vastavalt ICESi viimastele soovitudele.

Muudatusettepanek 26
Isabella Lövin

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 4 – punkt (a)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) 0,3 piirkonna A tursapopulatsiooni
3–6aastaste isendite puhul ning

Selgitus

ICESi soovitusel Läänemere tursavarude kalastussuremuse osas on läänepoolsetel varudel 0,25 ja idapoolsetel varudel 0,3. Majandamiskava tuleks vastavalt sellele kohandada. Konkreetselt tähendavad viimase aja kõikumised kalavarude biomassi hinnangutes seda, et ettevaatusprintsipi tooks kaasa kalastussuremuse (F) konservatiivse väärtuse.

Muudatusettepanek 27
Marek Józef Gróbarczyk

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 b (uus)
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 4 – punkt (b)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) 0,4 piirkondade B ja C
tursapopulatsiooni 4–7aastaste isendite
puhul.

Or. en

Muudatusettepanek 28
Nils Torvalds

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 b (uus)
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 4 – punkt (b)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) 0,25 piirkondade B ja C
tursapopulatsiooni 4–7aastaste isendite
puhul.

Or. en

Selgitus

Vastavalt ICESi viimastele soovitustele.

Muudatusettepanek 29
Ole Christensen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 3
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 8 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Nõukogu otsustab kooskõlas asutamislepinguga igal aastal vastavalt lõigetes 4 ja 5 sätestatud eeskirjadele, milline on järgmisel aastal sadamast äraoleku päevade maksimaalne arv väljaspool lõikes 1 osutatud ajavahemikke, kui on lubatud kalapüük lõikes 1 nimetatud püügivahenditega.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 30
Jaroslav Leszek Wałęsa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 5
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 27

Komisjoni ettepanek

Artikkel 27

Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 29a, et vaadata läbi artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse miinimumtasemed, kui teaduslikest andmetest nähtub, et kalastussuremuse tasemete miinimumväärtused ei vasta majandamiskava eesmärkidele.

Muudatusettepanek

Artikkel 27

Kui komisjon leiab, et artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse tasemete miinimumväärtused ei ole enam majandamiskava eesmärkide saavutamiseks asjakohased, teeb komisjon ettepaneku vaadata artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse sihttasemed läbi vastavalt seadusandlikule tavamenetlusele. Nimetatud ettepanek tehakse STECFi nõuannete põhjal ja pärast konsulteerimist Läänemere piirkondliku nõuandekomisjoniga.

Or. en

Muudatusettepanek 31
Ole Christensen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 5
Määrus (EÜ) nr 1098/2007
Artikkel 27

Komisjoni ettepanek

Artikkel 27

Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 29a, et vaadata läbi artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse miinimumtasemed, kui teaduslikest andmetest nähtub, et kalastussuremuse tasemete miinimumväärtused ei vasta majandamiskava eesmärkidele.

Muudatusettepanek

Artikkel 27

Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte, ***konsulterides Läänemere piirkondliku nõuandekomisjoniga ja asjaomaste huvirühmadega ning*** kooskõlas artikliga 29a, et vaadata läbi artiklis 4 sätestatud kalastussuremuse miinimumtasemed, kui teaduslikest andmetest nähtub, et kalastussuremuse tasemete miinimumväärtused ei vasta majandamiskava eesmärkidele.”

Or. en